



**Raiffeisen
BANK AVAL**

aval.ua

Реквизиты для зачисления средств в иностранной валюте. Для китайского юаня (CNY)

Для безошибочного и быстрого зачисления валютных средств на Ваш счет просим придерживаться рекомендаций касательно заполнения банковских реквизитов:

Бенефициар (Получатель) BENEFICIARY

Номер счета:	<u>UAXX XXXX XXXX XXXX XXXX XXXX XXXX X</u> (указывается номер валютного счета в формате IBAN для счета, открытого в АО «Райффайзен Банк Аваль» после 05.08.2019г. в соответствующей валюте (CNY) или для счета, открытого в АО «Райффайзен Банк Аваль» до 05.08.2019г. в соответствующей валюте (CNY) при условии, что IBAN взят на учет налоговыми органами)
Название организации:	<u>LTD "Romashka"*</u> (название организации указывается на английском языке в соответствии с регистрационными документами или транслитерацией)
Юридический адрес организации:	<u>00000, Ivanova street X, apartment/office X, Kiev city, Ukraine*</u> (Юридический адрес организации указывается исключительно на английском языке ¹)

* - пример заполнения поля

Банк Бенефициара (Получателя) BANK OF BENEFICIARY

Joint Stock Company Raiffeisen Bank Aval, Leskova street.9, KYIV city, Ukraine	SWIFTcode: AVALUAKXXX	Correspondent Account: 99-55.022.305
---	--------------------------	---

Банк Посредник (корреспондент) CORRESPONDENT BANK

Используйте данные Банка, которые приведены ниже:

Raiffeisen Bank International AG, Vienna	SWIFTcode: RZBAATWW
--	---------------------

Банк Посредник INTERMEDIARY BANK

Используйте данные Банка, которые приведены ниже:

Bank of China, Shanghai Branch	SWIFTcode: BKCHCNBJS00
--------------------------------	------------------------

С уважением,
Райффайзен Банк Аваль

Правильный перевод населенных пунктов для адреса (Укр – Eng):

ⁱ Область-Region. Район-Area. Город-City. Поселок городского типа (п.г.т.)- town. Село- Village

Информцентр
(ПН-ПТ 08:00-22:00. СБ-НД 08:00-20:00)

0 800 50 50 45

Усі дзвінки зі стаціонарних та мобільних телефонів в Україні – безкоштовні

Ліцензія НБУ №10 від 18.06.2018 р.